

дотрощесе ла а. 1808 дн провинциале конскрипцие милитаре... ште ши оз авез до ресервацие ка армата стьтаторе. Де атанчи милития риндесе ка во инститат менитя ка дзон де партеа трепелор съ амплиаека сървигия де а касъ ши дера съ о апере до контра атакерилор даштине. Ан челе 35 черкери де дпрозектор а ле провинциалор се сормаря тот кьте до баталионе де милития апарьторе ши се сокотирь ка шьтаторе пентрь реуиментя дпролат дин ачел черк. Притя баталион де милития е компас дин ошени мал харичи де сървигия остъшеск ши ла тревингя се пате сьоте ши спре апарареа аитор провинци; еар аа доилоа баталион се цине регалат до провинция де анде ера. Дин тимп до тимп милития се контраеа ши се деприндеа до арме. Върста овлетат пентрь сървигия де Ландер ера дела 18 пьнъ ла 45 ани. Тревне съ се реканесе, кьмъ ачесте милития екасе статалъ сървигисри ебрте вене. Ка тоге ачестеа се симъ тревингя де а о пречаче по данса дурь о трепъ май акомодатъ тимпериалор де акам, ши аусмит тревнеа съ се реканесеа принципия, ка даторингя де а параре есте генералъ, адикъ кьмъ ачестеа тревнеа се дариандъ ши прече герпиле неконсрипцие Унгария, Трансильвания, Крoагия провинциалъ, Воиводия ши Венето. Ломбардия. Тот одатъ пентрь локьиторил герпилор консрипцие се мижлочи о виораре ебрте маре, пентрь ка даториреа де сървигия до ресерва че се дингидеа акам ва еи на май де дои ани, кьнд дин контра ла милития де апараре цинеа пьнъ ла 45 ани. Адикъ сървигия до реуиментеа астриаче есте де олт ани; ечорил карил амплиаека ачест тимп сьот арме, дши изъ димичияле (Abschied); дар май сьот датори а ста консрипцие ла ресерва дьнъ дои ани, ка данъ кьмъ ар чере тревингя, додатъ съ се аоле до дьндеманъ ошени депринши ла арме. Анои оиндъ чеи каре аь осташит олт ани ши сьот димити по екаре аи, ека кам а 25 еа парте а арматеи астриаче, се дьндеаце ка трепя де ресерва ва еи ебрте амтаросъ, (ши ва ка аоста нимис). Прече ачесте кьларимеа дькъ ва ачестеа ресерва, кьнд май пьнте на ера пичи во Ландер де кьлариме. —

— Тома акам се пьнлизъ во декрет аа дналълаи министерис де финанъ ка дата дин 31. Iuliu a. k., аа ка рьа дьндеаца есте ачестеа:

Май. Са дшператаа ка прьнлаа холарьере дин 29. Aprilie 1852 виневоце а дьнда, ка сьистема де акам а монедел съ се ским ве ачестеа, ка аместекареа арцинталъи съ се ачезе не зече ла сьотъ, дьнъ каре съ се тьнрваскъ тогъ монета не вииторис. Адикъ: пьнъ акам талерил де 2 ф. ши 1 ф. м. к. ера аместекадил дин 1/2 пьрци арцинт карат ши дин 1/4 арамъ, еар дьозечерил (двангил) дин 1/2 пьрци арцинт карат ши 1/4 арамъ, еар зечерил дин о парте де арцинт карат ши дин аата де арамъ. Де акам дьнъоло тоге ачесте феларил де монета се вор аместека ши се вор вате дьнъ аа ши ачестеа пропорционе де аместекьтъръ, адикъ дин 1/10 пьрци арцинт карат ши пьнмай дн 1/10 парте де арамъ. Дьчи оиндъ до модъ ачестеа монетеле не вииторис вор аспринде арамъ май ациндъ, предъа сьб валореа дор дин лъвнтръ на се скимъ. Пьнъ акам 500 ф. м. к. амтарадил до талерил де 2 ши 1 ф. м. к. кьмълоа 12 пьнцил 16 2/3 логил, до дьозечерил 17 пьнцил 28 2/3 логил ши до зечерил 20 пьнцил 28 2/3 логил. Дьнъ аместекьтъря (лега-

rea) че се дотрощаче де ази дьнъоло сьота де 500 ф. м. к. амтарата оинд до орл каре кола де монета дин челе ете арьтате ва кьмълоа тот пьнмай кьтэ 11 пьнцил 19 2/3 логил. Пьнъ акам дьнъолъи ани талерил де 2 ф. авэ 17, 2/3 аа ани де 1 ф. 14, аа ани де аи дьозечерил 12 ши аа ани зечерил 10 ани де Биена. — До вииторил талерил де 2 ф. авэ 17, 2/3, де 1 ф. 13, 2/3, де аи дьозечерил 10, 2/3, де аи зечерил 8, 20 ани де Биена.

Тотъ монета амьлъторе се на пречаче дьнъ ачестеа пропорционе, пьнмай талерил пьнцил Тересиял на се вор пречаче пичи дьнъам.

Ачесте скимьтърил сьаб аоле ка вале а се еаче ка ачат май адротс, ка до герпиле ачестеа ка Австрия, кьм сьот Статалале немьцшвил де кьтрь амьлал, Елзвция, Сардиния, Шурма, Modena, Статал Ньвил, кьм ши Франца ши Велция аь тот асемека аместекьтъръ де арцинт ши арамъ до монетеле дор, адикъ 1/2, арцинт ши 1/4 арамъ. —

Зидя дин каре се ва дьчеле еммитереа пьелор монете се ва еаче кьоскьтъръ при алт декрет. (Велл Обля логилор империял ши гьверниял дин 11. August 1852, Мьнпънъла 47 Nрал 158.)

Terra românească si Moldavia.

Акам притирьам ши во кале ошечияле ачесте шьтаре интереса, кьмъ Гьверниял Церпил Ромьнештил а кьмьтрат дин партеа Статалал сьатал Калаоат каре зече дотречетатеа Видинъ (до Булария не маля Дьозьрел) ши дьтре Туркя Северил (дин ачече де Дьнъре) ка 25 мил галвил дшперьтештил дела монькьтареа Сь. Димитри дин Крайова, а кьрел прорьпие тате ера сьатал ачелъ ка тот хотарьа сьаб. Калаоатла ачестеа еи аи порт аа Ромьнел мичи де маре дшсешьтате пентрь еспорьтгисеа де продьоте ши май адротс пентрь гръб. Сьогьтатеа де ваноръ не Дьнъре дши ачезасе аоло о стьацйон- ка магазине ши дьтрешотъ, ка рьа Гьверниял Церпил Ромьнештил до колерил тоге привилецияле ани де депьиторил сьатил де ванъ пентрь шьрелле кьтэ иньр ши есб де аоло. Ачът пьсечиялеа чеа вьнъ, кьт ши фьлорей ка кареа еь Калаоатла трагат, адьсьоръ ка сьоо, ка до ачелашил до кьция ани съ арескъ ка дин пьнманъ вьсе, волте, магазине ши. в. Де аичи ачестеа, ка Калаоатла ачестеа вииторил преч арамьосъ, май адротс дьнъ че не май рьтвие дьдочелъ, ка дримъ аштернат дела фронтйера Трансильваниеи пенте Крайова пьнъ ла Дьнъре се на дьчеле до пьнцил ани. — Еатъ шьсере ши дьтрешприндерил де фелала ачестеа сьот каре кьштьръ де сьгар сьимьтатиле локьиторилор, пентрь ка ле асегьръ вьна дор старе. —

— До Веститорьа Ромьнешк чьтим ка бреш-каре аспьоситате ашьтатореле пьнлизьдиль:

Обштьеаска Енйтроние. Дьтре авереа Еалисарьелъи Юсае, фьстъа Загоноса, оинд о вьлотиля де 2174 вьнцил кьрци, кьпринесе ашме до кьталогьла че пьстрьозь Енйтрония, каре оинд сьвасе стрькьчильнй, ачестеа а се вьнде при ачйтагиле; де ачестеа се еаче кьпосьот тьталор де ошште, ка орл каре ва еи доритор а кьмьтара дин ачесте адрци съ се арате до пречьсьдья Обштьештил Енйтронил ла 28. ши 31. Iuliu ашьторъ, ши 7. August вииторъ, кьнд сьа хотарьл ачйтагиле аьнърйил, анде вор вьдеа Дьор дориторил ши тьталогьла дор. Президент К. Сьдъ.

Дикционарля Цермано-Ромьнъ.

каре се тьнреште ла Брашон до а. к. 1852

Дикционарля ши Грамматика сьот челе дьнъил кьрци аале ани Лэциял; ебръ ачестеа ашме на се пьте ворил ши сьарь регьлат, ши ка ачът мал пьнцил е до старе Лэциянеа де ани репресента фьцъ ка стрьнйил трепанъа кьларел ла каре ва еи ачестеа данса. Май адротс Дикционарля есте пентрь ашмъ ши Лэцияне чеа че есте Биали пентрь Релече.

Дела Дикционарля Шинъил-Клэциянъ пьнъ ла челе май де каранд ештре ашм ши нол Ромьнйил ачестеа акарате ка маре остенеа ка ши сьрционъ; чь ши ани дин ачелъа на а фьст до старе де а кьлече сьемьнйацйониле ворьелор данъ кьм ла ашм нол ресьлэдиле до тоге герпиле не анде локьитате Лэциянеа адротъ; нил еарьнй ашторил дор на аасьерь тимп де а кьлечеа тог олатъ ши дин фьрелеле ашъел ньстрь ши — прекьм се дьче, а ле екае, пентрь ка ашмъ ромьнъа традъкьторил сьб локьиторил се на ши ватъ пьнъа ка бреле ши ка шьле кьтванд дьнъ фьреле ши еспьоситъ, чь сьа ле аоле ка дьлещьре адрьнате тоге дьтре сьнгаръ каре, до Дикционарля.

О маре ши гръа дьтешприндере ачестеа тома акам до епоха дьрозьтареи ашмел ньстрь! Ка тоге ачестеа До. Георгил Баридъ, профессорь шьколей комьрциале ромьнештил, кьпоскьтала аштераторъ ши пьнмайчель аа прьисьител ньстрь Лэциял, ши До. Гьрция Мантеанъ, профессорь де а V-еа класъ до шько-леа ромьнештил се дьндьлешьр а ака ши ачестеа сьаринъ аспьрши адикъ а комьнше аи

Дикционарля Цермано-Ромьнъ.

дьтре каре се воръ аоле на пьнмай кьштьтеле, чь ши фьрелеле ши аштеритил ашмел кьлешил ашмел ашм, прекьм тревне съ еи ачешил траданш, пентрь ка еиреа ши ершесьа ашмел ромьне съ на сьефьре нил екае ши нил о дьсформаре Прече тогъ ачесте Дикционарля аа еи маьрл май дьнъзидьт дьнърл тоге вьтэ аь ештра ашм дьнъ ашмъ ньстрь. Сьансарикаа реканоска, ка ашмъ еь ани дьс-сешьрл кьлэ де а вьдэ ани дьсешьрл германо-ромьнъ, ераме съ дьтрешприндъ тьнрпиеа маньскрипчалл Далъ Исер; чь 4-5 вьрвацил аштеротъ кьроръ ле екасешьт кьпоскьтэ планъа ши маньскрипчалл, ма ашьтъръ де ла ачестеа дьтрешприндере ми тогъ ачестеа дьндеакаръ

не До. Баридъ ка съ се ашмъче де чеа ка сьа ши пьсэ до ашараре.

Сьансарикаа ка Едиторъ аа Дикционарлял стьа кьнъ на пьнмай пентрь тьнрпиеа дьл кьратъ ши ершесьб до ноеа тьнотраеъ локьале, чь тогъ одатъ ши пентрь регьлаата аш есьедьцияне ла ДДнйл Прешманьл. Зече аоле аь ши ештра де сьот тьнрпие.

Иар оиндъ тьнрпиеа ачестел адрци каре ка ешл чьлэ пьнцил ла 45 аоле ошгьл де мижлоаь, ка коьста о сьимъ ебрте дьсешьтате де ани, при ачестеа дшл изъ воце а дьсиде ла ачешил Прешманьрционе ши а паре не тогъ ашесьимьтотил патрйонъ ка се ла паре ла данса. Предъла де прешманьрционе аа Дикционарлял ньстрь германо-ромьнъа ка еи пьнмай 4 елорил до монета кола. Дин ачестеа предъ ашмьтате, адикъ 2 ф. м. к. се дьсешьт ашм дьнъаинте, иар рьстэла де 2 ф. се ашмьр пьнмай ла ашмьтареа кьрцил, каре ка еи до прьнмьтаре ашмъл вииторил 1853, иар данъ дьнъаин ел тьнрпиеа предъла се дьсиде не 4 ф. 30 ар. м. к. Сьъ дьсэ ла кола ешърля де а прешманьра ши ка предъла дьтрешъ. Рьсдоле Оприданъ, чьтэциянъ ши пентьтотил.

